

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

14 août 2014

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Réunion commune d'experts sur le Règlement annexé
à l'Accord européen relatif au transport international
des marchandises dangereuses par voies de navigation
intérieures (ADN) (Comité de sécurité de l'ADN)

Vingt-cinquième session

Genève, 25-29 août 2014

Point 4 b) de l'ordre du jour provisoire

Propositions d'amendements au Règlement annexé à l'ADN:

Autres propositions

**Propositions de correction au document
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/29
(Propositions de correction au document ECE/ADN/27)**

Communication du gouvernement de l'Allemagne

La délégation allemande propose une version révisée du document CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2014/29 (**Ajouts en gras souligné**)

1. 1.8.1.2.1, note de bas de page Rajouter un « e » à la fin de « consolidé » et remplacer « intégrale » par « intégrante ».

1a 1.2.1 sans objet en Français

1b 1.4.3.3 v) sans objet en Français

1c 1.6.7.2.2.2 sans objet en Français

1d 1.6.8 sans objet en Français

1e 1.8.1.2.1 sans objet en Français

2. 1.16.6.4 Ne concerne pas la version française.

3. 2.2.7 Faire déplacer l'amendement qui lit

"Dans la section 2.2.7, remplacer «échantillon»/«échantillons» par «spécimen»/«spécimens» partout où cela apparaît (2.2.7.2.3.1.4, 2.2.7.2.3.3.4, 2.2.7.2.3.3.5, 2.2.7.2.3.3.6, 2.2.7.2.3.3.7, 2.2.7.2.3.3.8, 2.2.7.2.3.4.1 et 2.2.7.2.3.4.2)".

avant l'amendement au 2.2.7.1.3.

3a 3.2.1 Tableau A sans objet en Français

4. 3.2.3.3, troisième et cinquième cadres du diagramme de décision Remplacer « by » par « par ».

4a 3.2.4.3, Colonne (20), Remarque 40 sans objet en Français

5. 5.4.1.2.5.1 g) Remplacer "2.7.2.3.5 f)" par "2.2.7.2.3.5 f)".

6. 7.2.4.77, tableau, dernière colonne Insérer une point pour "9 Un chemin de repli à l'intérieur de la zone de cargaison et un canot de service à l'extrémité"

7. 8.6.3, question (14) Supprimer l'instruction suivante:

Insérer «O» dans la colonne «bateau» et «-» dans la colonne «poste de chargement ou de déchargement».

En effet, s'agissant d'une modification, ce texte existe déjà dans les colonnes correspondantes du tableau.

8. 8.6.3, nouvelle question 19 Remplacer «** Seulement pendant le chargement» par «** à remplir uniquement lors du chargement».
